

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 123 (1873) ♦ Середа, 1 липня 1998 року ♦ Ціна договірна

Аграрники сумують за виборами і шукають рятівний круг

Селяни й досі добрим словом згадують парламентські гонки. Вони добряче допомогли навесні: тоді і пально-мастильні матеріали добувалися легше, і техніка до польових робіт готувалася веселіше, деінде навіть новенькі трактори з'явилися. Майже всі господарства обсялися вчасно, ранні зернові заклали на 10,5 мільйона гектарів. Шкода, що все добре колись та й закінчується. Одні життєдайні вибори відійшли, а до інших, президентських, ще далеко. Тому відома теза: рятівна ситуація — справа рук самих потопляючих знов актуальна на селі.

(Закінчення на 8-й стор.).

Парламентська хроніка

Після дощукі в четвер буде краще, ніж тепер

Ранкове та денне засідання 30 червня

«Сподіваємось, що ситуація із виплатою заборгованості із зарплати та пенсій поліпшиться до кінця літа, року...» — вже вкотре на традиційному щотижневому звіті уряду заспокоював парламентаріїв заступ-

ник міністра фінансів Володимир Матвійчук. На 1 червня заборгованість із зарплати з держбюджету становила 1860 млн. гривень, із місцевого бюджету — 963 млн., зведеного — 2823 млн. грн. Станом на 26 червня профінансовано із держбюджету 444 млн. гривень, або 61,9% до плану на червень, із місцевих бюджетів — 355 млн. грн., або 73,2% до плану. Із зведеного бюджету — 799 млн. грн., або 66,5%.

(Закінчення на 2-й стор.).



У країні срібла іммігранти на вагу золота

Президенти України Леонід Кучма та Аргентини Карлос Менем підписали в Києві договір про дружні відносини та співробітництва між двома країнами. У спільному комюніке, схваленому президентами за підсумками державного візиту в Україну Карлоса Менема, зазначено, що «нинішній рівень українсько-аргентинських відносин сприяє змінненню міжнародних позицій обох країн». Вони також констатували «збіг позицій обох сторін з найактуальніших питань сучасності: захисту прав людини, послідовної підтримки процесу демократизації, боротьби з тероризмом, незаконної торгівлі зброєю та наркотиками.

У комюніке глави держав підкреслили вагомий внесок іммігрантів українського походження в економічне, соціальне та культурне життя Аргентини. Президенти також висловилися за підписання у найкоротший термін двосторонньої угоди із питань імміграції, яке відповідним чином юридично оформить міграційні процеси, сприятиме захисту громадянських, економічних та соціальних прав іммігрантів.

На знімку: президент Аргентини Карлос Менем.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

В авіації



грають за високими ставками

Міжнародна виставка авіаційної та космічної техніки ILA-98, що відбувалася наприкінці травня в Берліні на території аеропорту Берлін-Шенефельд, мала широкий громадський резонанс. І не тільки через те, що кожна новинка у таких демонстраціях — то крок до передових технологій, промислових досягнень. Особливістю ILA-98 було наладування авторитетів світової авіапромисловості, котрі вже зараз розв'язують величезні непрості й відповідальні завдання: на якій, а точніше, на чий авіатехніці прямувати у нове століття.

Результати таких заходів фахівці аналі-

зують іще довго після їх закінчення. Про виставку, роботу на ній української делегації, про нові перспективи літака «Антонов-70» і багато що інше, пов'язане з долею цього літака, розповідає перший заступник генерального конструктора АНТК ім. О. Антонова, доктор технічних наук Дмитро КІВА.

(Закінчення на 5-й стор.).

На знімку: генеральний конструктор АНТК ім. О. Антонова П. Балабуєв (праворуч) вручає пам'ятку модель Ан-70 міністрові закордонних справ Німеччини Клаусу Кінкелю, що відвідав виставку.

Фото Георгія НЕСТЕРЕНКА.



Допоки?

Ми обрали вас, шановні народні депутати, щоб ви швидше вивели державу з кризи. А чим займаєтеся? Особисті амбіції, вузькопартийнні інтереси взяли гору над здоровим глуздом.

Половина депутатів, більш мудра, нехай постується другій половині. Зрозумійте, хоч би яку значною була постать Голови Верховної Ради, вона нічого не варта порівняно з тим громадам питань, які ви обіцяли вирішити і вирішення яких від вас терпляче чекає народ.

Тетяна КОТЕЛЕНЕЦЬ.

Прилуки
Чернігівської області.

Смерть під землею: сумні цифри

У першому півріччі цього року у вугільній галузі сталося 16532 нещасних випадків, з них 206 — зі смертельними наслідками (це на 57 випадків більше, ніж за аналогічний період минулого року). Як повідомили кореспондентові «Голосу України» в Міністерстві вугільної промисловості, на кожен мільйон тонн видобутого палива припадає в середньому 5,5 смертельного випадка — це в півтора рази більше, ніж торік. Основними факторами травматизму є вибухи газу і пилу (73 загиблих), обвалення породи (39 загиблих), аварії на шахтовому транспорті (27 загиблих), падіння людей (9 загиблих), раптова смерть від серцевого нападу (22 особи), ураження електрострумом (18 загиблих).

P.S.

О У Львівській області перепилено спробу втечі 14 арештованих. Одного злощасного вбито. Двох співробітників міліції поранено.

О В Україні вирішено створити державну компанію з переробки й утилізації тари та упаковок — «Укртаралеробка».

О На початок 1998 року заборгованість із зарплат і стипендій у системі Міносвіти досягла 174,7 млн. грн.

О Згідно з інформацією Українського центру економічних та політичних досліджень, на тінювий сектор економіки країни припадає 60% ВВП.

У номер

• Київ

А без води...

Київська міська адміністрація вирішила збільшити кількість павільйонів з роздавання артезіанської води з метою поліпшення забезпечення мешканців якісною питною водою.

До кінця 1998 року збудують додаткові павільйони в Дарницькому, Жовтневому, Залізничному, Мисському, Подільському, Харківському і Шевченківському районах, повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна».

Плановано, що такі павільйони будуть у кожному мікрорайоні.

• Сімферополь

І робота закипіла

Учора в Сімферополі відбулися пленарні засідання 1-ї сесії Верховної Ради Криму. Місцеві законодавці розглядають низку питань, які визначають роботу кримського парламенту — нову редакцію Регламенту ВР автономії, положення про постійні комісії, про депутатські групи і фракції, про помічників депутатів, а також питання про участь представників ВР Криму в розгляді «кримських» справ у Конституційному суді України. За словами голови місцевого парламенту Леоніда Грача, «таким чином ми закінчуємо етап внутрішньої організації роботи Верховної Ради автономії». Водночас він повідомив, що, зважаючи на неготовність проекту республіканського бюджету Криму на 1998 рік, а також через те, що питання про нову структуру Ради Міністрів автономної республіки ще не пройшло всю процедуру обговорення в комісіях, вони розглядатимуться лише на наступному етапі сесії, тобто за місяць. Тож Крим і далі живе без бюджету.

• Львів

Потепління після підтоплення

Кабінет міністрів України надав Львівській облдержадміністрації 1,4 млн. гривень для проведення першочергових заходів з ліквідації наслідків підтоплення в населених пунктах області, спричиненого дощами і повінню.

Згідно з постановою уряду № 961, Мінфіну доручено профінансувати ці витрати з резервного фонду Кабінету.



Селище Роздол на Львівщині накрила хвиля висою півтора метра. Проливний дощ зруйнував дамо на трьох колодязних ставках і водний вал налетів на оселі в низинній місцевості. Від стихії люди рятувалися на горішках, залишаючи внизу майно та худобу. Військовики Дрогобицького загону з ліквідації наслідків надзвичайних ситуацій за допомогою катера вивезли мешканців найбільш підтоплених будинків у небезпечні місця. Підраховуються збитки, завдані стихією.



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (ДНАУ).

Глава держави наступає на права народних депутатів

30 червня у Конституційному суді розпочався розгляд справи за поданням Президента щодо відповідності Конституції Закону «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус народного депутата» від 25 вересня 1997 року».

Суддя-доповідач Павло Євграфов у своєму виступі зупинився на аргументах глави держави, який значає, що положення, зокрема викладені в новій редакції (частина 2 статті 24), виключає за межами положення Основного Закону. Крім того, частина 1 статті 30 і частини 1 та 2 статті 32 (право на додаткові пільги депутата при працевлаштуванні) суперечать Конституції України.

Потім розпочалися дебати сторін. Позитивно Леоніда Кучми деталізував у своєму виступі постійний представник Президента у Конституційному суді, колишній народний депутат Владислав Носов.

Уповноважені Верховної Ради — завідувач відділу Секретаріату ВР Анатолій Селіванов та колишній народний депутат Олександр Барабаш — у своїх виступах обґрунтували необхідність збереження положень, закладених у Законі про статус народного депутата зі змінами і доповненнями від 25 вересня минулого року. Розгляд питання триває.

Володимир КОРОЛЮК.

Їх залишаються тільки двоє

Вечірнє засідання 29 червня

Головувач на сесії Олександр Мороз повідомив депутатам, що лідери фракцій в обидно перерву провели зустріч з Президентом України Леонідом Кучмою. Однак на деталях зустрічі не зупинився.

Потім Верховна Рада приступила до обговорення проекту постанови про створення тимчасової комісії, яка має перевірити використання бюджетних коштів у Києві. Зокрема, доповідач Орест Мельников (фракція «Зелених») звернув увагу на нецільо-

ве використання 100 мільйонів гривень. На його думку, Софійський майдан і Хрещатик реконструкції не потребували, а отже, ці кошти, по суті, вкинута на вітер. Водночас він звернув увагу на те, що кошторис робіт з реконструкції площ і вулиць столиці завищується на 80 відсотків.

Описав короткої дискусії 212 депутатів проголосували за створення тимчасової слідчої комісії.

Згодом свою роботу розпочала узгоджувальна рада, а сесія заслухала інформацію виконуючого обов'язки Генерального прокурора Богдана Фенця, який повідомив про заяву де-

Парламентська хроніка

путата Володимира Моїсенка з вимогою порушити кримінальну справу і приступити до розслідування і перевірки фактів щодо хабарництва у Верховній Раді під час голосування за кандидатури претендентів на посаду Голови. Отже, у стінах Верховної Ради, схоже, намітився черговий скандал.

На вечірньому засіданні було розглянуто питання про процедуру обрання, а також висунення кандидатів на посаду Голови Верховної Ради. Було висунуто і залишилося у списку дві кандидатури: Леоніда Черновецького (фракція НДП) та Петра Симоненка (фракція КПУ).

Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.

Після дощукі в четвер буде краще, ніж тепер



(Початок на 1-й стор.).

У червні, за інформацією Володимира Матвійчука, на ці потреби з державного бюджету передраховується 41 млн. гривень у день, з місцевих бюджетів — 15 млн. у день. Виплати пенсій за поточних витратів Пенсійного фонду на суму 851 млн. гривень станом на 26 червня профінансовано на суму 565 млн. грн. Як бачимо, заборгованість не зникла за одним помахом чарівної палички уряду. Та й жодної

панатей від цієї біди уряд не бачить.

Ще перед виступом кандидата на посаду Голови ВР депутата-мажоритарника Леоніда Черновецького (президента концерну «Правекс», безпартійного, фракція НДП) парламентарії подивувалися деяким відомостям із його декларації про доходи: скажімо, у приватній власності кандидата — автомобілі — «Мерседес-500», два «Мерседес-600», «Мерседес-320» і BMW-3.

Сам Л. Черновецький характеризував себе як людину, котра знає, як заробляти гроші. Зупинившись на аналізі, чому інші люди живуть так погано, кандидат закликав депутатів у своїй роботі зосередитися лише на економіці.

Другим (уже алесяте) на трибуну вийшов претендент на крісло Голови парламенту лідер комуністів Петро Симоненко. Леонід Черновецький зняв свою кандидатуру і таким чином до списку для голосування внесено одного Петра Симоненка. О 13 години відбулося

таємне голосування з виборів Голови Верховної Ради.

За інформацією голови ліцензійної комісії Валерія Мішурі, одержали бюлетені для голосування 358 народних депутатів (до списку внесено 441). Взяли участь у голосуванні 283 народних обранців, 50 бюлетенів визнано неслісними. За кандидатуру Петра Симоненка було віддано 207 голосів. Отже, Голову парламенту знову не обрано.

Юліана ШЕВЧУК.

Фото
Олександра КЛИМЕНКА.



Виступ кандидата на посаду Голови Верховної Ради України народного депутата Юрія КОСТЕНКА (фракція НРУ)

Шановні народні депутати!

Без сумніву, я не можу і не буду вас переконувати в тому, що я саме і є тією компромісною кандидатурою, яка може задовольнити вимоги усіх фракцій, позапартійних та всіх депутатських груп у цьому залі.

Я також не можу обіцяти, що буду відстоювати інтереси лише тієї чи другої частини сесійного залу. Свої наміри щодо організації роботи Верховної Ради і свою програму я детально виклав у попередньому виступі. Крім того, в політиці я з 1989 року, з 1990 року працював у Верховній Раді, а з 1992-го і в уряді. Тому можна сказати досить чітко уявлення про мою кандидатуру. Я не змінював своїх політичних переконань, не змінював і своєї партії, і тому мій політичний портрет усім ясний і зрозумілий, як і моя позиція.

Що я можу і хочу вам обіцяти і разі, якщо мені випаде честь бути обраним Головою Верховної Ради України? Перше. Я обіцяю працювати, як завжди, чесно і відда-



но, працювати багато і працювати виключно в інтересах України та її народу.

Друге. Я обіцяю проводити прозору, зрозумілу всім народним депутатам політику — політику, яка буде також зрозумілою і більшості громадян нашої держави. Я буду відстоювати послідовно ідеї демократії, парламентаризму, відстоювати честь і гідність вищого законодавчого органу нашої держави.

Третє. У своїй діяльності я намагатимусь створити у Верховній Раді таку конструктивну більшість, яка не лише злата буде приймати ефективні закони, а й разом із урядом спрямовуватиме свої зусилля на виведення України із страшної економічної кризи.

І останнє. Я буду проводити подальші реформи і в самій Верховній Раді, аби наші мій створили всі необхідні умови народному депутату, щоб він міг у якнайкращий спосіб реалізувати свої наміри щодо служіння на благо Української держави та українського народу.

Президент занепокоєний парламентською кризою

29 червня Президент України зустрівся з керівниками та представниками 8-ми фракцій Верховної Ради. Глава держави висловив занепокоєння загостренням парламентської кризи. Обрання Голови Верховної Ради, значив він, уже другий місяць підміняється безплідними дискусіями, що практично паралізувало діяльність вищого законодавчого органу. Як наслідок, поставлені під загрозу розв'язання невідкладних економічних та соціальних завдань, що негативно позначається на житті народу.

Як повідомляє прес-служба, Президент України жорстко застеріг від дальших спроб використовувати трибуну Верховної Ради для закликів до неконституційних дій,

брутальних випадів проти органів влади, політичних опонентів. Він підкреслив, що така практика дискредитує інститути влади, завдає удару по засадах демократії і престижу самого парламенту.

Леонід Кучма закликав представників парламентських фракцій негайно виробити спільну позицію щодо обрання керівництва Верховної Ради, докласти максимум зусиль до консолідації депутатського корпусу і перекладу від порожньої балаканини до законотвірної діяльності. Цього чекає від Верховної Ради народ, який виявив своїм обранням високе довіря і в подальшому поклав на них таку ж високу відповідальність, підкреслив Президент України.

Михайло РЯБЕЦЬ, голова Центральної виборчої комісії, заслужений юрист України

Важкий іспит складено. Уроки — попереду



Що спричинило такі дії окружних комісій? Центральною виборча комісія проаналізувала всі можливі причини.

Головна з них, на нашу думку, полягає в одночасному проведенні виборів народних депутатів України і виборів до місцевих рад. В жодній країні світу нема такої практики. А ми знову вирішили піти своїм шляхом. Але мусимо сьогодні відкрито визнати його недоцільність. Сподівання те, що одночасність проведення двох виборчих кампаній дасть можливість економити якусь частину державних коштів, виявилася марним. Економити в малому, ми втрачаємо в багатому більше.

Адже згадаймо, як нелегко було розібратися кожному з вас, виборців, якому видавали на руки кілька бюлетенів з десятками прізвищ кандидатів у кожному. Самих лише кандидатів до рад усіх рівнів було включено до бюлетенів 29 березня 345 тисяч. А це — бюлетень для голосування по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу з назвами політичних партій та виборчих блоків партій... А потім члени дільничних виборчих комісій мали всю цю кількість бюлетенів згрупувати, розподілити, перерахувати, скласти звітні документи... А ми з вами живі люди, зрозуміло, що це було дуже складно й тривало.

До того ж збільшення розмірів одномандатних виборчих округів спричинило і збільшення кількості та розширення географії розташування виборчих дільниць. Навіть для того, щоб довести протоколи до окружних виборчих комісій, більшість дільничних комісій довелося витратити значно більше часу й зусиль.

Є ще один нюанс, пов'язаний з одночасністю проведення виборів до місцевих рад. Так уже традиційно складалося, що для людей на місцях «свої» вибори, так би мовити, ближчі. Тому члени деяких дільничних комісій зосередили увагу спочатку на визначенні результатів саме місцевих виборів, на жаль, відклали на потім визначення результатів виборів до Верховної Ради України.

Прикро констатувати, що з невідомих нам причин до Центральної виборчої комісії не надходили протоколи з ряду регіонів держави протягом кількох діб. Це, зокрема, стосувалося Одеської, Львівської областей, міста Києва.

Не сидю за рахунок у питання технічної оснащеності виборів. Ми зробили значний крок порівняно з минулим досвідом. Але тепер стало цілком очевидно, для оперативного опрацювання та передавання результатів виборів просто необхідно, щоб комп'ютерна техніка стояла не лише в обласних радах, а в кожній окружній виборчій комісії. Іншаке знову матимемо післявиборче кількодобове очікування.

Однак, незважаючи на чимало перешкод і труднощів, Центральна виборча комісія встановила й оголосила результати та підсумки виборів.

Ось тепер можемо порівняти переможців з претендентами. В багатомандатному загальнодержавному виборчому округу депутатам мандати пропорційно розподілили між собою 8 політичних партій і виборчих блоків партій, які отримали чотири або більш як чотири відсотки голосів виборів. Це Комуністична партія України — 24,65% (84 мандати), Народний рух України — 9,4% (32 мандати), виборчий блок Соціалістичної партії України та Селянської пар-

тії України «За правду, за народ, за Україну!» — 8,56% (29 мандатів), Партія зелених України — 5,44% (19 мандатів), Народно-демократична партія — 5,01% (17 мандатів), Всеукраїнське об'єднання «Громада» — 4,68% (16 мандатів), Прогресивна соціалістична партія України — 4,05% (14 мандатів), Соціал-демократична партія України (об'єднана) — 4,01% (14 мандатів).

Відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія зареєструвала 442 народні депутати України, в тому числі 225 народних депутатів України у багатомандатному загальнодержавному виборчому округу та 217 — в одномандатних виборчих округах.

VIII.

До певної міри вибори можна було б порівняти з конкурсом краси. Тільки тут був конкурс розуму, здібностей, ерудованості, освіченості, активності, неординарності. А головне — вміння викликати довіру у людей. Кому це вдалося?

Насамперед приємно відзначити, що значно поліпшився якісний склад нинішнього парламенту. По-перше, сьогодні у Верховній Раді працює відносно більше жінок порівняно з попереднім парламентом. Склад народних депутатів помітно покращився. За віком у парламенті маємо таку картину: від 21 до 30 років — 11 осіб, від 31 до 40 років — 91 особа, від 41 до 50 років — 104. Найбільша кількість — 203 народні депутати — віком від 41 до 50 років.

Значно вищий інтелектуальний рівень, науковий та професійний потенціал Верховної Ради України. 421 народний депутат України із 442 зареєстрованих має вищу освіту. 124 парламентарії — інженерних професій, 80 — фахівці освіти, 51 економіст, 46 юристів, 39 спеціалістів сільськогосподарського виробництва, 12 фахівців засобів масової інформації. Загалом спектр освіти депутатів охоплює понад 20 професій.

Третина народних обранців має великий досвід підприємницької та господарської діяльності в сучасних умовах, предметно володіє практикою здійснення реформ.

Учнівний ступінь мають 106 народних депутатів, з них докторів економічних наук — 11, юридичних та історичних наук — по 6. Серед народних депутатів 69 кандидатів наук.

За плечима в кожного третього нинішнього народного депутата України — досвід роботи в парламенті минулого скликання.

Хочу наголосити, що це ще не остаточна картина. Адже, як вам відомо, у 8 одномандатних виборчих округах досі залишаються вакантними депутатські місця. У 7 одномандатних виборчих округах Центральна виборча комісія призначила повторні вибори, бо вибори в них визнано недійсними. У двох округах — № 58 і № 221 — за рішенням Центральної виборчої комісії, в чотирьох — № 35, 82, 129 і 208 — за рішенням судів та в одному — № 127 Центральною виборчою комісією опубліковано повторні вибори замість вибулого народного депутата України І. Бакаєва.

Слід зазначити, що комісія прийняла за результатами звернень кандидатів у народні депутати України 104 постанови, в яких порушувалися питання про визнання виборів недійсними в одномандатних виборчих округах. У 101

випадку Центрвиборчком своїми постановами відмовив заявникам у задоволенні їхніх звернень, заяв і скарг. А в трьох випадках задоволено вимоги заявників і визнано вибори недійсними.

Ряд постанов Центральної виборчої комісії по відмові в задоволенні скарг було оскаржено до Печерського районного суду Києва. За даними ЦВК, до суду оскаржено 36 таких постанов, які розглядалися і тепер ще розглядаються Печерським районним та іншими судами Києва.

З переважною більшістю скарг Печерський та інші суди прийняли відповідні рішення. Зокрема, було відмовлено у задоволенні 27 скарг, а в десяти скасовано постанови Центральної виборчої комісії в частині реєстрації народних депутатів України.

Посадові особи Верховного суду України та Генеральної прокуратури України зупинили виконання рішень Печерського районного суду та інших судів щодо всіх вищезазначених десяти виборчих округів, а по дев'ять з них на сьогодні винесено протести (№№ 109, 116, 171, 194, 215, 218, 222, 223, 224).

Колегія у цивільних справах Верховного суду України розглянула і задовольнила шість протестів. У результаті по виборчих округах №№ 116, 194, 222, 223 скасовано рішення Печерського та інших судів і справи направлено на повторний розгляд, а по виборчих округах №№ 109 та 171 заявникам відмовлено у задоволенні заяв і закрито провадження в справах.

Сьогодні, за даними ЦВК, на розгляд в Печерському та інших судах Києва ще п'ять справ. Іх призначено до розгляду найближчим часом.

Не хотів би втручатися у розгляд судами справ і давати будь-які оцінки діяльності судової гілки влади в державі, яку дуже поважаю, але те, що районний суд фактично наданий повноваженнями вирішувати долю виборів в Україні, мені видається не зовсім правильним. Тим більше, що переважна більшість таких рішень опротестовується, а потім їх скасовує Верховний суд України.

Я переконаний, що рішення державної інституції такого рівня, як Центральна виборча комісія, повинні оскаржуватися виключно до Верховного суду України. Для цього потрібно внести відповідні зміни до цивільно-процесуального законодавства. І зробити це треба якомога швидше, не зволікаючи.

IX.

Хоч би як там було, виборча кампанія по виборах народних депутатів України вже встала стіною історією. Новий парламент розпочав роботу. Яким він буде, чи виправдає надії і сподівання наших виборців — покаже час.

А ми, зі свого боку, робили все можливе, а подумки навіть і неможливе, щоб сприяти утвердженню в державі непереможності демократичного шляху розвитку.

Ми йшли перші, складним і нетвореним шляхом. Нас, мабуть, більше критикували, аніж хвалили. І виборці, й кандидати, не кажу вже про деякі засоби масової інформації, котрі, якщо судити з їх публікацій, здається, самі могли б замінити будь-яку виборчу комісію, а може, і влада.

Але ми здолали цю висоту. Виспереч прогнозам скептиків і зловтішникам недоброзичливців. Завдяки підтримці владних інституцій та посадових осіб, їх високої державної свідомості й волі, спираючись на самовіддану працю сотень тисяч людей.

Коли стоїш на певній вершині, добре видно пройдений шлях. І складні йго повороти, і місця, де він перепиняється зсувами чи чагарниками. Бачиш, де їх можна було б обминути, де прокласти нову стежину.

І так само пильно треба вдивлятися вперед. Щоб не повторити пропрацьовані. Щоб визначити чіткий шлях. Адже ми з вами стали розумнішими і досвідченішими на цілу виборчу кампанію.

А попереду — вже через рік — вибори Президента України.

Почім нині друковане слово?

Четверта влада

Останнім часом аж надто модними стали судові позови різних фірм, фірмочок, окремих осіб і це бозна-кого до засобів масової інформації по захист честі й гідності. Номе начебто й справедливо. Адже чисті, гідні — це вам не абищо. Але який ж то захист? Так складається враження, що пресу просто хочуть підняти під себе. Про це промовисто свідчать оті «діки», на наш погляд, суми грошей, котрі виставляють позивач до редакцій газет як відшкодування моральних збитків.

Для прикладу наведемо отаку справу: в Московському райсуді столиці ось уже півроку розглядається позов ЗАТ «Автосвіт» до редакції газети споживачів «Контакт»: одна з минулорічних вересневих публікацій газети, на думку підприємства, містить факти, що не відповідають дійсності, це, мовляв, зганьбало його ділову репутацію. Вимоги «Автосвіту» принципові і йдуть у такій послідовності: спростування газетою інформації та відшкодування моральних збитків, які ЗАТ оцінює в 200 тисяч грн.

Чи справді газета, даруйте, оббрехала «Автосвіт» і завдала йому тим самим великої шкоди, суд ще не визначився. Якось більше ми звикли до політичних мотивів подання таких позовів, коли йде «віна компроматів», а тут маємо прецедент судового позову доволі потужної підприємницької структури до газети споживачів.

Газети, що не бере участі в інформаційних війнах, не публікує компроматів проти політичних опонентів, виступаючи лише за права споживача (інформація, просвіта, консультування).

Практика свідчить, що за умов провини редакції навіть сам факт спростування та, хай і символічне, відшкодування моральної шкоди є відчутним ударом по престижу видання, а отже — достатнім покаранням кривдника та більш ніж переконаливо перемогою несправедливо скривдженого. А за такої ситуації незрозуміло чому ЗАТ вимагає такої великої суми, що в кілька разів перевищує квартальний обіг газети? Чи, може, це прагнення акціонерного товариства розорити та знищити єдиний в Україні тижневик споживачів? Адже газета була і нині готова розв'язати конфлікт мирним шляхом: дані потрібні спростування, а також інформацію щодо позитивних аспектів діяльності ЗАТ. Навіть відшкодування суми двадцятихот меншій змусить редакцію, за словами її головного редактора О. Тертичного, припинити існування.

Сумно це й з іншого приводу: обидві організації — і газета, і переказники — займаються значущою суспільно корисною справою і мають велику кількість відчужених прихильників. Тож хоч як буде розв'язано цей конфлікт, постраждають саме їхні інтереси.

Анастасія ПЕРЕПЕЛІЦЯ.

«АЛАВЕРДИ»

Описаний в матеріалі випадок не єдиний, коли редакція друкованого ЗМІ стає відповідачем у суді по справі за позовом про захист честі, гідності, ділової репутації та відшкодування моральної шкоди.

Нашим читачам уже відомі факти звернення позивачів до редакцій газет з вимогами відшкодування фантастичних, як на мене, грошових сум як покриття збитків. Нагадаємо хоча б про позов до нашої редакції з боку Одеського міськвиконкому на суму 100 млн. доларів США. Але подати позов на такі значні суми ще не означає отримати їх. На жаль, судовою практикою свідчить, що судді поступово «звужають» до постановлення рішень із відшкодування шкоди у великих суммах. Якщо раніше мова йшла про суми в середньому до 20 тис. карбованців, то сьогодні «нормальним» вважається 20 тис. гривень і більше. І головне: спостерігається стійка тенденція до поступового збільшення сум відшкодування. Якразим прикладом цього може бути газета «Київська ведасть». Торік усі були здивовані цифрою 1 млн. гривень, яку присудив суд «Київським ведастям» як відшкодування моральної шкоди, сьогодні вже не дивує цифра 5 млн. гривень. Хоча економічних підстав (офіційно рівень інфляції в Україні дуже малий, а індекси, які стверджує офіційна статистика, — взагалі немає) для такого збільшення розміру відшкодування моральної шкоди в судовій практиці особисто я не бачу.

Почини і мотиви цього є делькатні. Наприклад — психологічні. Суддя — він теж людина. Як, скажіть, зменшити суму

відшкодування моральної шкоди, коли в суді стоїть інший колега-суддя призначає, наприклад, мільйон гривень та це й для меншу провинності?

Політичні мотиви. Особливо щодо опозиційних видань. Це вже й доводити не треба. Згадайте хоча б відкритий лист народних депутатів України до лана В. Пустовітенка, надрукований в нашій газеті 17 червня.

Є й такі мотиви як звичайнісіньке бажання трохи заробити грошей.

Що ж стосується відшкодування моральної (немайнової) шкоди юридичних осіб, звідки їм пошляхенням негативної інформації, яка не відповідає дійсності, то я вважаю, що вже настав час закрити законодавчо, що такі особи мають право вимагати тільки спростування інформації та як компенсацію нематеріальних збитків як й право на публікацію позитивного матеріалу в обсязі, що не перевищує спростованого матеріалу. Крім того, є сенс увести плату державного мита в розмірі не менш як 5% від суми позову про відшкодування моральної (немайнової) шкоди, а також обмежити її розмір з боку друкованих ЗМІ розміром, що відвіч не перевищує розмір виручки, отриманої від реалізації тиражу, який було надруковано матеріал, що спростовується, а у разі коли тираж було розповсюджено безплатно — подвійного розміру виручки, який можливо було б отримати від реалізації такого тиражу, виходячи з середньої передплатної вартості газети.

Сергій ДЕМСЬКИЙ, завідувач юридичного відділу «Голосу України».

Хроніка. Факти. Події

● Тель-Авів

Високо зігають
Льотчики...

В Ізраїлі перебуває військова делегація України, очолювана командувачем Військово-повітряних сил, заступником міністра оборони генерал-полковником Володимиром Антоном. Разом з військовиками Франції, Австрії, Чехії, Італії, Туреччини, Хорватії, Румунії, США, Швейцарії наші льотчики візьмуть участь у грандіозному авіаційному шоу, присвяченому 50-річчю військово-повітряних сил Ізраїлю. Українська делегація також запрошено на прийом, на якому буде присутній Президент Ізраїлю Езер Вайцман, у минулому — командувач ВПС країни.

● Делі

Коли осяде пил

Індія відкинула ініціативу Генерального секретаря ООН Кофі Аннана, який запропонував своє посередництво в урегулюванні всіх спірних питань між Делі та Ісламабадом. «Для Індії цілком неприйнятна є участь будь-якої третьої сторони в урегулюванні її проблем з Пакистаном», — підкреслює джерело в індійському МЗС. Переговори мають проводитися лише на двосторонній основі. Треба сподіватися, що незабаром пил, піднятий ядерними вибухами в Покхараї та Чагаї, осіде, і тоді дві сторони розпочнуть переговори.

● Гавана

Спасибі радянським фахівцям!

Іноземні компанії активно цікавляться нафторозвідкою на Кубі, де свого часу практично всі пошукові роботи проводилися з участю радянських фахівців. Компанії з Канади, Франції, Великобританії вже уклали контракти, що дають право проводити розвідувальні буріння. Радянські фахівці в галузі геологорозвідки, нафто- та гірничого виробництва остаточно покинули Кубу на початку 90-х років. Західні компанії одразу ж прийшли на вивільнений ринок, інвестувавши кошти передусім у видобуток нікелю та нафти. Не секрет, що в пошукових роботах західні фахівці часто використовують карти радянських геологів, котрі вклали в їх підготовку не один рік праці.

● Вашингтон

Американська Феміда
дуже жорсткіше

Колішні нацистські поліпціонери, що опинилися в Сполучених Штатах, члени міжнародних злочинних угруповань та наркоконтрабандисти, котрим загрожують тюремне ув'язнення на території інших країн, віднині не зможуть уникнути правосуддя за допомогою п'ятої поправки до американської конституції. Верховний суд США постановив, що дія цієї статті Білья про права, яка звільняє людину від свідчення проти себе самого, не поширюється на тих, хто скоїв злочини за кордоном.

● Веллінгтон

Як залатати бюджетні діри

Наслідки економічної кризи в Азії для Нової Зеландії виявилися набагато серйознішими, ніж очікували, і уряд країни пішов на подальше скорочення бюджетних витрат. Попереднього скорочення в травні, як виявилось, не досить для відвернення дефіциту бюджету.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформаційних агентств.

Українці більше за інших висловлюють
бажання одержати громадянство Латвії

НИНІШНЬОЇ весни телебачення й газети проблемам Латвії приділяють стільки уваги, скільки не було від часів гарячих подій 1991 року. Причина галасу, зчиненого передусім російськими ЗМІ, — одержання, а точніше, неодержання громадянства: півмільйона жителів Латвії мають досі не єдиний документ — паспорт СРСР. Не хотілося б оцінювати цю ситуацію однозначно. Проте Євросоюз і НАТО, куди так прагнуть балтійці, не збираються закривати очі на ситуацію, що склалася. Якщо вона справді така серйозна, як то подає Москва. Про це і багато іншого — у бесіді кореспондента «ГУ» з Надзвичайним і Повноважним Послом Латвії в Україні Петерісом Вайварсом.



— Як би Ви характеризували рівень нинішніх відносин між нашими країнами?

— Відрадно — розбіжностей із зовнішньополітичних питань немає. І вже коаліційний міцний фундамент для політичного співробітництва. Рівень економічних відносин я оцінив би не так високо. Вони добрі, але не сповна використовують той потенціал, який є і у нас, і у вас.

— Що заважає?

— Наприклад, Рига тривалий час бачила, в основному, лише одного цікавого для бізнесу партнера на теренах колишнього СРСР — Росію. Латвія держава неслиха, і здалося б, одного партнера цілком долати... Шолом Катріна, що, незважаючи на її досягнення в галузі внутрішньої та зовнішньої політики, економічна ситуація залишає багато тілого. Тут і законодавство, і мислення трохи відстають. Ще заважає наша неконкурентоспроможність з Литвою та Естонією на українському ринку продовольчих товарів. Особливо з Естонією, адже, на відміну від естонського, у насому з вами договорі про вільну торгівлю залишено обмеження, та й сам договір ще не набрав чинності.

— Чому?

— Важко коментувати. Припускаю, що Латвія і Україна не були готові до договору без обмежень. Прерогатива нашої політики — захист латвійського ринку від таких товарів, котрі можуть його зруйнувати. Наприклад, потік українського зерна міг би призвести до краху вітчизняного виробництва. Після ратифікації парламентами договору про вільну торгівлю подивимось на обсяги товарообігу і цілком можливо, що досягнемо домовленості про зменшення обмежень.

— Від питань економічних хотілося б перейти до політичних. Як ваші пріоритети у зовнішній політиці?

— Найперший — інтеграція до ЄС, далі два рівнозначні за значимістю: вступ до НАТО й добрі відносини з Росією. Що важливіше? Важко сказати. Російський ринок для нас надзвичайно важливий: якщо брати до уваги торговельний обіг Латвії з різними окремо взятими країнами, то з Росією він є найбільший. А співробітництво з НАТО — це гарантія нашої безпеки.

— Чи два пріоритети не виключають один одного?

— На мій погляд, доповнюють. Нам необхідні гармонійні відносини в обох напрямках. А те, що нині

це сприймають як неможливе... У Ризі, до речі, в Брюсселі також, сподіваючись, що Москва перегляне свої позиції. Чому країни колишнього союзу хочуть вступати до НАТО і співробітничати саме з нею у військово-політичному розумінні, а не з Росією? Вважаю, причина в Росії. Наша історія й гіркий досвід тоталітаризму змушують дивитися в бік НАТО.

— З одного боку, країни колишнього Союзу не хотіли б традиційного диктату Москви, а з іншого, чи не бачите ви потуги під каблук ліберів ЕС та НАТО?

— Треба чітко визначити пріоритети. Тиск Росії і нині відчувається куди більше, ніж з боку США чи країн-членів ЄС. Є низка держав, що розвивалися в ізоляції. Досвід показує, що вони дуже від цього постраждали. Взяти хоча б Албанію.

— Чи не думали Ви, що, незважаючи на всі офіційні заперечення, НАТО не захоче розширюватися за рахунок Балтії, якщо це стане драгуючим для Росії, і, орієнтуючись на начебо відкрити двері альянсу, буде бігти на місці?

— Я не згоден. НАТО — організація, яка змінюється. Для нас офіційна позиція альянсу визначалася в Мадриді й зафіксована в кінцевих документах цієї зустрічі. І поки що це ніким не спростовувалося. А нинішня політика Росії, на мій погляд, — нешירה. Москва весь час декларує, що принципи ОБСЄ дуже важливі й непорушні і вона їх завжди дотримується. А один із принципів ОБСЄ: кожна держава має суверенне право вступати до тих міжнародних організацій, до яких вважає за потрібне. Але Росія відкрито виступає проти нашого прагнення до НАТО. Коли ж справа торкається проблем громадянства в Латвії, то тут Росія згадує про гасла ОБСЄ. Нині, наприклад, НАТО та ООН прагнуть забезпечити мир у Боснії та Косово й закликають усі держави застосувати економічні санкції до порушників спокою. А Росія — проти. І водночас не відлучає докорів сумління у зв'язку з тим, що запроваджує такі санкції щодо Латвії.

Порівняймо ситуацію на Балканах і в Латвії. Там падають бомби, зруйновано міста й селища, а в нас: минулого року приріст національного валового продукту був 6,5 відсотка, зарплати не затримують, пенсії сплачують вчасно, безробіття трохи нижче за 7 відсотків (для порівняння: у Фінляндії — 17, Іспанії — 19, Німеччині — 13)...

— Однак Ви не можете заперечувати, що ситуація, яка склалася з громадянством, ненормальна.

— Ми згодні з вимогами ОБСЄ, проте визнаємо те, що не в змозі розв'язати всі свої проблеми за один день. Це дуже серйозні питання, котрі вимагають роботи експертів не лише наших, а й ОБСЄ. Нова хвиля критики звалилася на Латвію за те, що парламент вирішив ухвалювати зміни до закону про громадянство не в терміновому порядку, а в трьох читаннях. З одного боку, із критикою можна погодитися — лише всі зміни ухвалити якомога швидше, а з іншого... Вони стосуються великої кількості мешканців (майже 650 тис. — 30 відсотків), і не хотілося б припускати юридичних помилок.

— Проте затягування з розв'язанням цієї проблеми шкодить іміджу Латвійської держави.

— Безумовно. Справді, в Латвії є такі обмеження й закони, що не збігаються з вимогами ОБСЄ та Ради Європи. Але ж були об'єктивні причини: наша держава, як жодна інша в Європі, постраждала від русифікації. Перед другою світовою війною в країні було 80 відсотків латвішів, а через п'ять років радянської влади — 32... В одній лише Латвії корінного населення до цього часу лише 30 відсотків, а в другому за обсягом місті — Даугавпілісі — 12 відсотків латвішів...

— Нас, звичайно, у зв'язку з проблемами одержання громадянства цікавить доля української діаспори в Латвії.

— Українців у нас понад 60 тисяч, і я ніколи не називав їх російськомовними. Щодо натуралізації, то вважаю: неможливо робити якийсь поділ за національним принципом — для росіян одне, для українців друге, для євреїв третє тощо. Це законодавство, яке є, єдине для всіх. Лише одне виключення: це литовці й естонці, оскільки вони мали громадянство до 40-го року і можуть це довести. Але в Латвії знають і пам'ятають про українців: у Ризі є українська школа і будинок їй передано латвійським урядом безплатно. У Латвії також кілька українських культурних громад.

За статистичними даними, майже 10 відсотків українців, котрі мали право одержати громадянство, його отримали. Звичайно, шифра дуже маленька, але якщо порівняти з іншими національностями, то вона найвища. Українці більше від інших висловлюють бажання одержати громадянство Латвії. Шороку ми намагася в міру можливостей враховувати інтереси як громадян України, так і етнічних українців у Латвії. Так, якщо тепер громадяни України, які мають дипломатичні чи службові паспорти, користуються правом безвізового проїзду. Ми розв'язувалимо й інші питання, щоб добрі відносини між Латвією та Україною розвивалися й надалі.

Інтерв'ю взяла Яна СТАДІЛЬНА.

Р. С. Поки матеріал товтується до друку, парламент Латвії ухвалив зміни до закону про громадянство. Зокрема, змінено віковий натуралізації, право на громадянство дітям, що народилися в Латвії після 1991 року, та полегшення складання іспитів особам, старшим за 60 років.

Тамара ЛОМСАДЗЕ, «Голос України» (з Тбілісі)

Час пити «Боржомі»?

Недавно в курортному містечку Боржомі відбулася зустріч президента Грузії Едуарда Шеварднадзе з керівником сепаратистської влади так званої Південної Осетії Людвігом Чибіровим. На цій зустрічі підписано зав'язку, котру обидва політики назвали серйозним кроком у справі врегулювання грузино-осетинського конфлікту, який по-

чався 1990 року, коли націоналістична влада Звізда Гамсахурдіа ліквідувала Південно-Осетинську автономну область. Як заявив Чибіров, він з надією дивиться в майбутнє. Та й багато хто в Грузії вважає, що прогрес у врегулюванні осетинського конфлікту особливо оптимістичний на тлі кризи переговорного процесу в Абхазії.

Тамара МОЛІНА, «Голос України» (з Агдабата)

НОВЕ — ДОБРЕ ЗАБУТЕ СТАРЕ

УНАЙПІШ на півночі Чордоскоської області відбулося урочисте відкриття найбільшого комплексу з випуску зрідженого газу.

Цей регіон знаменитий тим, що саме тут у 60-і роки зародилася газодобувна індустрія Туркменістану. Найбільший газодобувний комплекс найбільший у

країні. Свого часу його надра жили газопровід Середня Азія — Центр. До 90-х років у європейську частину колишнього Союзу надходило звідси понад 100 млрд. кубометрів газу, до того ж за безцінь. Ніхто тоді не думав про перероблення величезних запасів газу в Туркменістані, у надрах якого трілиони кубометрів «благинного палива».

Нині, відповідно до президентської концепції розвитку нафто-

газового комплексу країни, вперше в історії Туркменістану стає до ладу такий великий комплекс, котрий дає можливість одержувати значні прибутки від експорту до багатьох країн світу. Найбільший комплекс складається з більш як 10 технологічних об'єктів, оснащених за останнім словом техніки, зокрема два газоперерахувальні агрегати, потужні авіаційні турбокомпресори, турбодетандери. Його проєктна потужність — 20 тисяч тонн зрідженого газу на рік, який в основному експортуватиметься.

В авіації грають за високими ставками

(Початок на 1-й стор.).

— Дмитре Семеновичу, виставка ІЛА-98 проходила в Берліні втретє. Наскільки вона була представницька?

— Прибуло понад 90 делегацій високорангу з усього світу, представники НАТО і глави повітряних сил Заходу і Сходу — з робочими візитами. Виставку відвідали торговий секретар США пан Дарлей, міністр промисловості Великої Британії пан Баттл, міністр транспорту Франції пан Гайссот, міністр промислової політики України пан Гурев, міністр економіки Росії пан Урінсон, міністр закордонних справ Німеччини пан Кінкель, міністр економіки Німеччини пан Рексродт і міністр транспорту Німеччини пан Віссман, посли більш як 90 країн. У церемонії відкриття брав участь президент країни-організатора ІЛА-98 пан Герцог.

Загальне число відвідувачів — близько 227 тис. чоловік. Максимальним порівняно з попередніми роками було число фірм-експонентів виставки — 825 із 32 країн світу. На виставі були представлені 278 літальних апаратів. ІЛА стала осередком зустрічей експертів з авіаційної та космічної тематики. Більш як 3 400 експертів з усього світу брали участь у 50 конгресах, конференціях та семінарах, організованих у рамках програми ІЛА-98. Представники авіаційної, аеропортів, фрахтових компаній, глави підприємств з випуску авіаційної продукції обговорювали понад 100 регіональних, континентальних і міжконтинентальних проєктів, присвячених подальшому розвитку світової авіації.

ІЛА привернула велику увагу засобів масової інформації, тут працювало 3 800 представників преси, радіо і телебачення з 52 країн. У Німеччині теле- і радіопередачі з виставки транслювалися більш як 50 днів.

— Наскільки помітна була присутність української делегації?

— Наш Авіапром представляв єдину експозицію, в якій демонструвалися авіаційно-транспортні середній літак короткого злету і посадкі «Антонов-70», виконавці літаків показових польотів, став центром уваги для більшості відвідувачів виставки. Демонструвалися й інші літаки, проєкти «Антонов-140», «Антонов-38», модифікації «Антонов-74», «Антонов-124», «Русалка», Харківський авіазаказ представляв літак «Антонов-74ТК-200». У роботі виставки також взяли участь київський авіазаказ «Авіант», запорізький моторобудівник «Мотор-Січ» і КБ «Прогрес», український НДІАТ, низка інших підприємств.

— Чи є поступ у переговорах українсько-російської сторони з європейськими країнами щодо проєкту європейського середнього транспортного літака короткого злету і посадкі на базі проєкту літака «Антонов-70»?

— Найважливішою подією ІЛА-98 стало засідання політичної групи країн і фірм, які брали участь у створенні проєкту європейського середнього транспортного літака FLA. Україна і Росія виступили єдиним блоком. Українську частину делегації очолював міністр Мінпромполітики В. Гурев, російську — помічник президента РФ маршал Є. Шапошиков. Другу сторону переговорного процесу представляли делегації семи зацікавлених європейських держав. Передаючи цьому активна підготовка робота, що її протягом року виконували АНТК «Антонов» та інші українські українсько-російського консорціуму щодо просування літака «Антонов-70» на європейський ринок. Засідання мало дати відповідь: чи допускати західні країни можливість розгляду проєкту «Антонов-70» як альтернативи проєкту FLA.

Вперше європейські країни офіційно підтвердили свій намір брати участь у проєкті «Антонов-70» як альтернативному проєкту FLA. Найбільший інтерес серед європейських замовників до проєкту «Антонов-70» виявили Німеччина та Франція. Німецькій фірмі «Даймлер Бенц Аероспейс» доручено бути провідною у

дослідженні можливості використання проєкту «Антонов-70» як альтернативи. Водночас консорціум «Ербас Індастрі» підтвердив свій намір продовжити дослідження з проєкту FLA.

Координаційна рада міністрів оборони і військово-повітряних сил восьми європейських країн прийняла попереднє рішення про проведення конкурсу на найкращий проєкт середнього транспортного літака. На 31 січня 1999 року на тендер мають бути представлені конкурентні проєкти, серед яких модифікований, з урахуванням вимог західного замовника, «Антонов-70».

Про що саме йдеться і наскільки істотно потрібні зміни?

Вони стосуються не так технічного боку, як організації виробництва, надійності роботи постачальників, чіткості в післяпродажному обслуговуванні. Готуватиме конкурентні документи українсько-російський консорціум «Середній транспортний літак» спільно з німецькою фірмою «Даймлер Бенц Аероспейс». Переговори з німецькою стороною з цього питання розпочалися ще під час виставки.

«Ербас Індастрі» подасть на конкурс проєкт FLA. Американська фірма «Локхід», можливо, нову модифікацію літака C-130 «Геркулес», а фірма «Боїнг» — транспортний літак Боїнг C-17 «Globemaster III».

Хотів би зазначити, що проєкт FLA поки що існує лише на папері, а базовий варіант літака C-130 «Геркулес» створювався ще у 1970-х роках. Боїнг C-17 — літак іншого класу, набагато важчого, і вартість його у три-чотири рази перевищує вартість нашого літака.

Під час роботи виставки відбувалися зустрічі на рівні представників урядів України, Росії та Німеччини, де було досягнуто домовленості про підготовку до підписання відповідних міжурядових документів, що мають забезпечувати спільне виконання проєкту «Антонов-70».

Дмитре Семеновичу, продовжуючи розмову про «сімдесятку», допоможіть розібратися українській громадськості, нашим читачам у питаннях пріоритетів і власності України, Росії на цей літак. Чому його називають українсько-російським або навпаки, адже промислові виробники, які правило, мають назву фірми-розробника? Адже не кажуть про прийом Philips, складений у Китаї, що він китайсько-голландський...

— Літак — то не приймач і навіть не телевизор, таких складових частин у нього тисячі, є й складніші деталі. Адже технічні досягнення — не самоціль. Усе на світі рухає бізнес, який забезпечує прибуток, робочі місця, заробітну плату. Заради цього відбувається інтеграція. Залучалося б, ще недавно «Макдональдс» мішно трималася на ногах, і все-таки сьогодні ця фірма вже в обіймах «Боїнга», і чудовий літак C-17, створений «Дугласом» (пошварда, дуже дорогі), має назву Боїнг C-17.

Літак «Антонов-70» виготовлятиметься спільно підприємствами України та Російської Федерації відповідно до «Угоди між урядами Російської Федерації та України» від 24 червня 1993 року. У лютому 1996 року було створено Міжнародний консорціум «Середній транспортний літак» (МК «СТЛ»).

Головні завдання консорціуму: розробка, сертифікація конкурентоспроможних літаків «Антонов-70», «Антонов-70Т» та їх модифікацій; виробництво літаків «Антонов-70», «Антонов-70Т» та їх модифікацій; реалізація, у тому числі продаж на експорт, літаків «Антонов-70», «Антонов-70Т» та їх модифікацій; запчастин, послуг; забезпечення науково-технічного супроводу, експлуатації, сервісного обслуговування, ремонту й модернізації створених літаків в інтересах максимального задоволення потреб покупців.

Від України у консорціумі беруть участь:

Авіаційний науково-технічний



Перший заступник генерального конструктора АНТК ім. О. Антонова, директор технічних наук Дмитро КІВА.

комплекс ім. О. Антонова — розробник літака «Антонов-70» та виготовлювач окремих його агрегатів за кооперацією.

Запорізьке машинобудівне конструкторське бюро «Прогрес» — розробник двигуна Д-27.

Київський державний авіаційний завод «Авіант» — виготовлювач літаків «Антонов-70».

Акціонерне товариство відкритого типу «Мотор-Січ» — виготовлювач двигунів Д-27.

Учасники від Російської Федерації: Міжнародна авіаційна корпорація «Авіакор» — виготовлювач літаків «Антонов-70».

Акціонерне товариство відкритого типу «Уфімське моторобудівне виробниче об'єднання» — виготовлювач двигунів Д-27.

Акціонерне товариство відкритого типу «Авіаприлад» — розробник і виготовлювач пілотажного-навігаційного комплексу, бортових інерціальних систем, комплексної системи керування, мультиплексної системи.

Державне підприємство Санкт-Петербурзьке дослідно-конструкторське бюро «Електроавтоматика» — розробник і виготовлювач електронної системи індикації.

Акціонерне товариство відкритого типу холдингова компанія «Лейнець» — розробник і виготовлювач бортових інформаційних систем.

Акціонерне товариство відкритого типу «Науково-виробниче підприємство «Аеросіл» — розробник і виготовлювач гвинтовентиляторів СВ-27.

Президентом МК «СТЛ» обрано генерального конструктора АНТК «Антонов» Петра Балабуєва, генеральним директором — представника Росії Леоніда Терентьєва. Що ж до інтелектуальної власності на літак, то, природно, автором і власником є АНТК «Антонов».

— Яким чином ділитимуться прибутком, адже якщо справи підуть вгору, багато хто забажає простягти до них руку?

— З цього приводу є чіткі домовленості. Самарський авіазаказ, який виготовлятиме «Антонов-70» (так само, як і Київський авіазаказ), згідно з ліцензійним договором, має відраховувати нам відсотки від продажу літаків. Та на багато які системи літака, його обладнання, окремі агрегати таку саму авторську власність з усіма наслідками, що з цього випливають, мають російські підприємства-розробники. Крім АНТК «Антонов» є інші українські автори-розробники. Приміром запорізький моторобудівник. Усі ці фірми, так само як і ми, ризикуючи, вкладаючи власні кошти в науково-дослідні, дослідно-конструкторські розробки, створення дослідних зразків (з держбюджету України і Росії було виділено на спорудження «сімдесятки» лише близько 8% належних фінансових коштів), часто залишаючи своїх працівників без зарплати.

Нині одній фірмі створити складний літак неможливо. Лише консолідація дозволяє вижити в умовах сьогоднішнього, у тому числі консолідація фірм різних країн.

Розмовляв Георгій НЕСТЕРЕНКО.

Співробітництво

Трактори зійшли з конвеєра. Зійшли і двигуни до них

Спільне італійсько-українське підприємство «Івеко — Мотор-Січ» освоїло виробництво дизельних двигунів потужністю 80 кінських сил для тракторів «Південмашу». Тих, які нещодавно зійшли з конвеєра дніпропетровського велета. До кінця року запорізькі, за умовами контракту, мають забезпечити двигунами 500 тракторів.

СП «Івеко — Мотор-Січ» у змозі стати монополістом з випуску дизельних двигунів у північно-східній частині Європи, вважає голова правління БАТ «Мотор-Січ» В'ячеслав Богуслаєв. За його словами, італійська сторона не створюватиме такий завод у Росії, а сконцентрує свої зусилля в Запоріжжі. Поки що дизелі складаються майже повністю з італійських комплектуючих, та незабаром 80 відсотків їх будуть виготовляти в Україні.

За словами В. Богуслаєва, з метою налагодження випуску дизелів для важких самоскидів КраЗ «Мотор-Січ» разом із Кременчуцьким заводом увійшли ще до одного СП. Нині налагоджують зв'язки зі Львівським автобусним заводом, куди із Запоріжжя, окрім дизелів, могли б надходити і задні мости.

Спільне підприємство також успішно освоїло випуск коробок передач для вантажних і легкових автомобілів італійського виробництва. Наявне обладнання дає змогу щороку випускати до 3 тисяч таких механізмів.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Спонсор лотереї «ГУ»

«Свячена» вода в «Місхорі»

У санаторії «Місхор» відкрили бовіт мінеральної води. Вона тут із знаменитого алуптінського джерела «Савлух-Су», про щільність властивості якого відомо з давніх легенд. Знаходиться це «святе і оживляюче» джерело на території Косьмо-Даміанівського монастиря.

У воді, яку досліджували в Українському НДІ медичної реабілітації і курортології, значний мільєріал срібла. За основним іонним складом вона є гідрокорбанатною, магнієво-кальцієвою, слабомінералізованою, без специфічних компонентів, лікує хворобиті негаразди і захворювання печінки, нирок, шлунка, протягом тривалого часу не змінює свій склад і бальнеологічну активність.

Бовіт працює в приміщенні курортної поліклініки.

До речі, Балаклавський завод виготовив куллі, на яких зображено знамениті місхорську русалку і священе джерело. Цього сезону ці симпатичні чашечки стали улюбленим сувеніром курортників.

Подібні бовіти вже цього літа відкриють ще в кількох санаторіях об'єднання профспілкових оздоровниць «Ялтакурорт».

Віктор ХОМЕНКО.

Турбаза — поплила Дністром

На кордоні між Кам'янечем-Подільським районом Хмельницької та Хотинським Чернівецької областей, у селі Устя, стався незвичайний подія. Туристична база приватної фірми «Вега» братів Крижанівських поплила Дністровським водосховищем. Не через стихійне лихо, а завдяки наполегливості Володимира та Василя у створенні глибокої турбази. На її борту обдуровано вісім двомісних кают, бар, кухню, душ. Весь цей комплекс плаває три-чотири дні (залежно від замовлень) за маршрутами Устя—Бакота (прадлина столиця Поділля) та Устя—Новодністровськ (до греблі Дністровської ГЕС).

Туристи, котрі хочуть оглянути мальовничі тогтви і неповторні краєвиди «подільської Швейцарії», побачити місця найдавніших поселень в Україні, матимуть також можливість покататися на водних лижах, вичити в аквалах підводний світ, рибалити і просто весело проводити час з допомогою інструкторів, спеціалістів з організації дозвілля. Гостей «Вега» годуватиме чотири рази на добу.

Звичайно, задоволення відпочити на «Везі» може собі дозволити не кожен. Добра вартість перебування на дебаркадері коштуватиме 50 гривень. А ще нам треба буде заплатити за зберігання автомобіля, яким ви зможете добратися до Усті через древній Кам'янеч, що днями отримав статус національного історико-архитектурного заповідника, та не менш історичного Хотина. Але той, хто наважиться сюди приїхати, не пошкодує.

Михайло ВАСИЛАШКО.

У номер

● Львів

Ажеміліція чатує на жертву?

Працівники карного розшуку Залізничного райвідділу міліції Львова виявили домашній арсенал у тридцятирічного Ореста Х., раніше судимого за квартирні крадіжки. В його помешканні знайдено 8 заводських і один кустарний пістолет, чеський автомат-кулемет «Скорпіон», шаблі і багнети. Кілька пістолетів, за попередньою версією, могли потрапити до рук злочинців внаслідок розбійних нападів на працівників міліції і їх, ймовірно, застосовували при скоєнні злочинів на Львівщині і в інших областях. У затриманого знайшли також міліцейську форму. У кількох недавніх злочинах фігурував невідомий, що з'являвся в міліцейському однострої. Триває слідство.

● Київ

Скорочення за рахунок списання

У 1998 році військові вузи України підготували більш як 2000 фахівців для служби у військах протиповітряної оборони, повідомив на зустрічі з журналістами заступник міністра оборони, командувач військами ППО генерал-полковник Олександр Стеценко.

За його словами, війська ППО перебувають на стадії реформування. Йдеться «не про скорочення особистого складу, а про вивід з експлуатації застарілої техніки». Головна мета, підкреслює генерал, — створення мобільних сил і комплексів ППО.

● Сімферополь

Хто подбає про звільнених у запас

Міжнародна конференція «Національна система професійної адаптації військовослужбовців, звільнених у запас», в якій взяли участь делегати з 15 країн Західної Європи та СНД, відбулася у селищі Партеніт на Південному узбережжі Криму. Цей захід проведено в межах комплексної державної програми соціальної і професійної адаптації військовослужбовців, звільнених у запас чи відставку, що реалізується в Україні за підтримки Європейського союзу за програмою TACIS. На конференції, повідомив голову національного координаційного центру України з професійної адаптації військовослужбовців полковник Олександр Шкалов, обговорювали всі національні підходи з розв'язання цієї важливої і складної соціальної проблеми, що має місце в багатьох країнах.

Рука бійця колать стомилась порожню тарілку

ЗА ПІДРАХУНКАМИ економістів, тільки на продовольче забезпечення 350-тисячного війська України у 1998 році потрібно 258 млн. гривень. І це за доволі скромного солдатського пайка. Його вартість на добу згідно з відповідними постановами Кабінету становить лише 2 гривні 40 копійок.

Армія

Враховуючи реальний економічний стан нашої держави, Міноборони чітко усвідомлює, що вимагати від уряду збільшення коштів просто неможливо. Але вихід було знайдено декілька років тому: тил міністерства освоює нову форму роботи з поставальниками шляхом проведення конкурсних відборів.

— За останні два роки провели 11 таких заходів, — повідомив начальник управління виробничих замовлень тилу ЗС генерал-майор Володимир Ключ. — Залежно від того, що закуповуємо (овочі, крупи або предмети

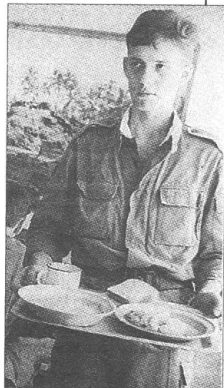
речового майна), ціну вдається знизити на 15—30 відсотків. У результаті економія тільки за підсумками перших десяти тендерів становить понад 5 млн. гривень. Нині навіть важко уявити, як ми раніше обходилися без конкурсного відбору.

Черговий конкурсний відбір поставальників м'яса для потреб армії відбувся 16 червня. Йшлося про поставання м'яса п'яти видів: яловичини 1-ої та 2-ої категорії, свинини в невеликих обсягах, баранини і птиці. Свинина і птиця, як правило, йдуть на стіл льотних та шпитальних

дільнень. Переможців було лише одиниць (із 65). Всі вони записалися військове відомство з укладеними угодами, однак без особливого задоволення. Адає селяни змушені були піти на значні поступки в ціні, бо військові запропонували граничну ціну 3.500 гривень за тону яловичини першої категорії. Що стосується свинини, то покупки і продажі так і не досягли порозуміння. З приводу баранини й торгуватися не довелося — заявники так і не дісталися столу.

Зрештою, від необхідних на місяць 1.900 тонн м'яса отримано (поки що на папері) лише близько 300 тонн. Однак Міністерство оборони ще й досі винно поставальникам 2,2 млн. гривень за минулорічні овочі.

Схоже, українським войкам таки доведеться



переходити на тушонку або смажених оселедці. Така практика вже є. Та навіряд ці харчі підвищать престижність та рівень божествовності української армії.

Константин ХІВРЕНКО.
Прес-служба МО.

Скільки віршовку не плети...

Вирок

Харківським обласним судом винесено вирок чотирьом підсудним, яких було звинувачено у бандитизмі та скоєнні низки розбійних нападів. Організатор злочинного угруповання Володимир Едгард заслужений до 13 років позбавлення волі. Його співпідприємці також доведуться коротати на нарах не один рік.

Ватажок бандитського угруповання, відомий під прізвиськом Німець, — легендарна особистість у злочинному світі. У його «послужному списку», крім усього іншого, — чотири втечі з місць позбавлення волі, в тому числі і з

відомого слідчого ізолятора, що зветься «матросською тишкою».

За бандитським формуванням, що його очолював Німець, нараховується ціла низка важких злочинів, скоєних на території Росії. Чимало лиха ці «круті хлопці» накопили і в нашій країні. Місцем кримінального промислу було обрано Харків. Менш ніж за два роки банда здійснила п'ять розбійних нападів. Жертвами злочинів ставали іхні ж «колеги» — торговці наркотиками, скупщики золота, міняли з ринку.

Микола КОСІЙ.
Харків.

Трагедії

Вірж каскадера коштував життя дитині



Ще двох малюків з тяжкими травмами доставлено в лікарню.

Трагедія сталася на шосткинському міському стадіоні під час виступу автордео з Чехії. Виконуючи черговий трюк, водій одного з автомобілів не впився у віраж і машину понесло на огорожу, де сиділо трійко дітей віком від 4 до 9 років. Попри всі спроби, каскадер не вдалося змінити траєкторію легковика і він поїхав на юних глядачів. Найменшого, можливо, і вдалося б врятувати, якби організатори шоу — дирекція циркових колективів України — гналися не лише за прибутками, а й піддали б про організації чергування на масовому виступі бригади лікарів. Залишалися незрозумілим також, як малюки пролизували повз охоронців майже до самої доріжки, де відбувалося автордео. Відповіді на ці запитання має дати слідство, розпочате за фактом загибелі дитини.

Владислав ЖИМУКОВ.

Сумська область.

Смертельні обійми кар'єру

Ще наприкінці квітня в кар'єрі, кулі складала відходи збагачення титанової руди Ірпавського гірничо-збагачувального комбінату, обвалилася ділянка бетета завдовжки 150 і завширшки 30 метрів. У кар'єрі опинилися і бульдозер з бульдозеристом, який у цей час працював там. До тривалих пошуків Міністерство з надзвичайних ситуацій залучило спеціальні воєнізовані аварійно-рятувальні підрозділи з Житомира, Києва, Полтави. Геолози виявили, що бульдозер знаходиться під кількадеметровим шаром піску, над яким ще шість метрів води. Поки сім потужних насосів відкачували її з кар'єру, діаметр якого близько 400 метрів, до місця трагедії добирався крокующий екскаватор. Зовсім, здавалося б, невелику відстань він долав місяць, адже довелося переривати десятки тисяч кубометрів землі. Лише після цього з кар'єру вдалося дістати тіло бульдозериста і сам бульдозер...

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Конкуренція по-кіровоградськи

Кіровоградською міліцією нещодавно було знешкоджено організоване злочинне угруповання із восьми осіб.

... Сергія Медведенка, директора фірми «Президент», до якої входила мережа магазинів та торговельних точок з продажу аудіо- та відеопаратури, було вбито вночі першого грудня 1996 року біля під'їзду власного будинку. Відсутність на місці події плям та калібр куль вказували, що злочинць користувалися рендованом системи «Наган», а наявність контрольного пострілу в голову жертви переконувала, що вбивство вчинено професіоналом.

І от через два з половиною роки його розкрили. А разом з ним ще ціла низка гучних і, на перший погляд, безперспективних злочинів.

Ниточкою до розкриття вбивства С. Медведенка стало вбивство іншого кіровоградського бізнесмена півтора місяця тому.

Встановлюючи особу вбитого, правоохоронці вийшли на угруповання Р., до якого входив і сам бізнесмен.

Кримінал

Знайдених під час обшуку в підозрюваних речових доказів виявилось цілком достатньо, щоб прокуратура видала санкцію на арешт усіх членів угруповання. Було знайдено і докази щодо причетності підозрюваних до вбивства Сергія Медведенка. Став зрозумілим і мотив — конкуренція. Комерційна структура, до якої входило угруповання Р., також займалася реалізацією аудіо- та відеопаратури.

— Під час слідства доведено, що цією групою скоєно багато інших злочинів, — розповідає начальник УМВС України в Кіровоградській області полковник міліції Олександр Міленін. — Це підприєми магазинів фірми «Ексселент», однієї із найвпливовіших у Кіровограді структур, які поставляють аудіо- і відео- та побутову техніку, вибух біля кіровоградського будинку культури імені Компаніїв, напад на донецьку машину біля Києва, розбійний наліт на офіс однієї з кіровоградських фірм, напад на інкасатора тощо...

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Знову кпюнули на стару наживку



Ще одна фірма, яка витрушувала гроші з кишень довірливих буковинців, обіцяючи їм високооплачувану роботу за кордоном, припинила своє злочинне існування. Цього разу «шлагбаум» перед нею виставили місцеві правоохоронні органи.

«Буг-інформ» (так називалася структура) «викачував» валюту у дощипі примітивний посіб. До того ж не лише на терені Чернівецької, а й Волинської області.

Про львівське око фірма на квартирі одного з її співців облаштувала солідний офіс з факсом, сотовим телефоном, комп'ютером. Відвідувачів приймали дуже вичливно, пропонували їм бланки з довідковим матеріалом про іноземних роботодавців у Норвегії та США. Насправді жодних

Шахрайство

угод брехуни-самозванці з зарубіжними структурами не мали. Зате гроші брали справно. За кілька місяців існування фірма обманним шляхом привласнила понад 130 тисяч гривень, зібраних у довірливих заробітчан.

Генератори цієї ідеї Леонід Запорожець не встиг утекти від буковинських правоохоронців і одержав за свої діяння п'ять років тюрми. Двоє його поплічників перебувають у розшуку.

Насторожує в цій ситуації інше. Останніми роками в Чернівцях служителями Феміди було призупинено злочинну діяльність кількох подібних фірм. А чернівчани продовжують вірити самозванцям і далі.

Чернівці.

Василь БАБУХ.

ПРОСТАЯ СХЕМА ВАШЕГО УСПЕХА



ВАША ПРИБЫЛЬ



КРЕДИТЫ для любых ЦЕЛЕЙ

Акционерный коммерческий банк

«ПРАВЭКС-БАНК»



г. Киев: **ГЛАВНЫЙ ОФИС
СТАРОКИБЕВСКИЙ
МОСКОВСКИЙ
МИНСКИЙ
ДАРНИЦКИЙ
ЛУКЬЯНОВСКИЙ
БОРЩАГОВСКИЙ**

(044) 573-92-78, 573-84-41, 290-16-42
(044) 224-05-30, 225-50-91, 224-39-21
(044) 264-74-50, 265-74-47, 264-95-05
(044) 432-79-58, 432-85-91, 432-79-59
(044) 554-76-48, 554-76-47, 554-76-46
(044) 219-34-21, 213-35-84
(044) 476-81-10, 476-30-19

г. Винница (0432) 35-83-72
г. Горьковск (06242) 5-02-62
г. Донецк (0622) 97-86-47
г. Запорожье (0612) 34-63-21
г. Кировоград (0522) 27-96-63
г. Кривой Рог (0564) 53-59-10
г. Луганск (0642) 55-16-06
г. Чернигов (0462) 10-13-68
г. Ровно (0362) 26-59-54

г. Ужгород (03122) 3-20-86
г. Львов (0322) 59-44-06
г. Николаев (0512) 37-44-65
г. Севастополь (0692) 23-14-82
г. Сумы (0542) 32-46-17
г. Харьков (0572) 32-10-10
г. Херсон (05522) 2-33-53
г. Черновцы (03722) 3-71-70
г. Полтава (0532) 65-16-85

ВАТ «Будматеріали»

м. Біла Церква

пропонує
до продажу
пакет акцій
більш як 50%
з метою залучення коштів
для виробництва
будматеріалів.
Тел. (04463)-5-23-85.

Арбитражным судом Херсонской области (325000, г. Херсон, ул. Горького, 18) возбуждено дело № 6-201-Б о банкротстве коллективного производственно-коммерческого предприятия «Альбион» (г. Херсон, ул. Фригата, 153, кв. 104, р/с 2600730117, МФО 352457 в ОПЕРО областного управления Сбербанка Украины).

Претензии кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Винницкой области (287100, м. Винница, Хмельницкое шоссе, 7) порушил справу № 170/5 від 6.05.1998 року про банкрутство Винницкого спільного українсько-болгарського підприємства ТОВ «Вінсоф» (м. Винница, вул. Келецька, 53, р/р 26007200313001 в ОПЕРВ дирекції банку «Україна» по Винницькій області, МФО 302441).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Реклама в газеті «Голос України».
Телефон 441-89-34. Факс 449-85-62.

С Чешскими авиалиниями в Прагу самолетами Boeing 737-500 понедельник, четверг, суббота



Новый адрес:
ул. И. Франко 36
246-56-27, 246-56-28

Арбитражным судом Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 2/426-8/87 про визнання банкрутом орендного підприємства «Побутдіотехніка» (м. Львів, вул. Виговського, 29а, ЗКПО 03052010, поточний рахунок 2600700012666 в ОД АК Укрсоцбанку м. Львова, МФО 325019).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Арбитражным судом м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) за заявою державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 15/03 про визнання НВТ «Претин» банкрутом (юридична адреса: м. Київ, Харківське шосе, 121; розрахунковий рахунок 3467713 в Мінському філіалі АКБ «Київ», р/р 101180339 АКБ «Потенцій»).

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Міжнародний фонд «Відродження» оголошує конкурс на заміщення посади СТАРШОГО РАДНИКА ДИРЕКТОРА ТА ПРАВЛІННЯ З АДМІНІСТРАТИВНИХ ПИТАНЬ

Міжнародний фонд «Відродження» (МФВ) — одна з найбільших благодійних організацій, що діють в Україні. Фонд є частиною мережі фондів, заснованих і головним чином спонсорованих американським фінансистом Джорджем Соросом. Річний бюджет МФВ становить близько 16 млн. доларів США, які витрачаються на гранти і програми, що сприяють розвитку відкритого суспільства в Україні, включаючи підтримку освітньої реформи, прав людини, незалежних мас медіа та економічних реформ. Фонд має шість регіональних відділень.

МФВ запрошує на роботу старшого радника директора та Правління з адміністративних питань, який допомагатиме їм у процесі реформування фондівської діяльності. Ця посада функціонально відповідає посаді адміністративного директора або керівника програмного напрямку. Головною функцією працівника буде консультування директора і Правління з питань:

- організація ефективної та справедливої кадрової політики, включаючи формулювання посадових обов'язків, механізмів оцінки, шкали оплати і розвитку персоналу;
- впровадження оптимальних форм звітності та інформаційного обміну між регіональними відділеннями і центральним офісом, а також ефективної процедури обробки заявок на отримання грантів.

Міжнародний фонд «Відродження» має на меті запровадити у цих напрямках ефективну, прозору і небюрократичну систему.

Фонд бачить на цій посаді досвідченого менеджера, іноземця чи громадянина України, який має значний досвід роботи на Заході та продемонстрував свої вміння у галузях, описаних вище.

ВИМОГИ ДО КАНДИДАТІВ:

- вища освіта у галузі менеджменту;
- не менше п'яти років досвіду роботи на вищій керівній посаді;
- бажаний досвід роботи в Україні чи сусідніх державах та у неприбутковому секторі;
- вільне володіння англійською, українською чи російською мовами.

Заробітна плата буде висококонкурентною і залежатиме від кваліфікації та досвіду роботи.

Останній термін подання заявок - 15 липня 1998 р.

Заявки надсилати на адресу:
254053, м. Київ, вул. Артема, 46
Міжнародний фонд «Відродження»
Голові Правління фонду.
Факс (38 044) 216 76 29

1. Арбитражный суд м. Севастополя (325011, м. Севастополь, вул. Суворова, 21) порушив справу № 20-6-239 про банкрутство СП «Віс» (335000, м. Севастополь, вул. Л. Толстого, 8-а), р/р 510478693 у Промінвестбанку м. Севастополя, МФО 324515, код ЗКПО 00191905;

2. Арбитражный суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/898 про банкрутство ТзОВ «Ліга» (290010, м. Львів, вул. Вишинського, 32), р/р 467519 в Ощадбанку м. Львова, МФО 325796, код ЗКПО 19171916;

3. Арбитражный суд Одеської області (270032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) порушив справу № 1121/26 про банкрутство СФГ «Олександр» (Одеська область, Білгород-Дністровський р-н, смт Петрівка, вул. Шевченка, 3), р/р 643502 в від. ПІБ м. Білгород-Дністровський, МФО 328458, код ЗКПО 20983996.



Арбитражный суд Днепропетровской области возбудил дело № 615-182/98 о банкротстве ООО фирма «Фил», расположенного по адресу: 320000, Днепропетровск, ж/м Тополь-3, дом 54, кв. 153, расчетный счет 26007100710001 в областной дирекции АКБ «Укрсоцбанк», МФО 305017, код ОКПО 20233344.

Кредиторам, а также возможным санаторам направить заявления с инициативным требованием к должнику в месячный срок со дня опубликования данного объявления по адресу: 320600, Днепропетровск, ул. Куйбишева, 1а. Арбитражный суд Днепропетровской области.

Арбитражный суд Чернігівської області 22 травня 1998 року порушив справу № 5/2256 про визнання банкрутом приватного багатопрофільного підприємства «Реванш» (250000, м. Чернігів, вул. Малиновського, 34-а).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 250000, м. Чернігів, вул. Леніна, 43, арб. суд Чернігівської області.

У номер

● Івано-Франківськ

Чи винна лише стихія?

Стихія на Прикарпатті обернулася катастрофою: завалився капітальний міст між Коломиєю та селом Нижній Вербіж. Сталося це со сьомий ранку, і лише Божа воля, вважають місцеві жителі, захистила людей від загибелі. Перед аварією через міст проїхав автобус і легковий автомобіль. Голова Івано-Франківської облдержадміністрації М. Вишиванок має розмову з Президентом Л. Кучмою про ліквідацію наслідків стихії. Президент обіцяв надати матеріальну допомогу регіону.

● Сімферополь

Адміністрація сказала: «Поїхали»

Курортний сезон на півострові — у розпалі. Сімферопольський залізничний вокзал щодоби приймає понад 18 тисяч пасажирів. Адміністрація залізниць збільшила кількість пасажирських поїздів з 25 (у зимовий час) до 85. Для зручності пасажирів 80 відсотків потягів відправляються у добу в ранковий і денний час.

● Київ

Баритона вшанували по-слов'янському

Народному артистові Росії Дмитрові Хворостовському в Києві вручено Міжнародну премію «Слов'яни».

Як повідомило агентство «Інтерфакс-Україна», під час вручення премій на урочистій церемонії в Посольстві Росії в Україні президент Міжнародної екологічної академії наук України Сергій Дорогунцов зазначив, що «премія «Слов'яни» є однією з найпочесніших нагород академії», якою нагороджуються ті, хто зробив великий внесок у зміцнення дружби слов'янських народів.

В слові у відповідь один з найкращих баритонів світу повідомив, що має українське коріння. Мистецтво навчав поважає й любить людину, воно не знає меж, сказав співак.

Проти кузьки — голіруч

Перспектива

Кожного року навколо цієї теми ламають списки агрономів, політиків й журналістів: чи буде цукор? А коли буде, то що з ним робити? Продати в Росію чи зробити запас на наступний неурожайний рік? Як пересікти зможуть ми добре знати одне — з цукром треба бити чий.

Цукрові буряки на Кіровоградщині сіють давно. В ностальгічні доперибувальні роки тільки в Олександрійському районі культура займала понад 8 тисяч гектарів. У ту славу пору буряки росли великі й ясні, з гектара їх збирали 350–400 центнерів, а в районах, що межують з Черкащиною — Гайворонськом, Новоукраїнськом — і того більше. До першого сіюгу на польових шляхах ріпили джерси і калюжі в колях ніяк не могли відкритися людям — вантажники все возили корнеплоди на Олександрійський цукрозавод, який потім димів і дихав паром аж до пізньої осені. Багато чаю випито з тих часів, буряки зараз не ті. Нинішньої весни на Олександрійщині буряко-

ве насіння впало в землю лише на 3 тисячах гектарів. Скільки чого виросте невідомо. Але йдеться вже про критичну прожитність 150–200 ц/га, нижче за яку вирощувати культуру немає сенсу, бо виїде собі на збиток. Але невтомні селяни все одно сіють, балансуючи на межі збитковості. Шко ж сталося з нашою кіровоградською землею? Земля та сама, вона вимагає лише дбайливості і функціональності в проведенні агрономічних робіт, і навіть без добрих спроможностей народити той самий мінімум — 200 ц/га. Добрий нещиро-годувальний ніхто не в пропонує, більше того — у невдячних людей добу проблеми з пунктуальністю: всі агротехнічні строки порушуються. Для сучасного агротехнічного технологічного бачення пального. Нічого хитрого не потрібно — звичайні трактори та реманент. Однак від рухомого складу в тракторних бригадах уже рахують не роками, а епохами. Цей ось, бачите, «бренівський», а той, із зсунувимі деревами на «хрущовський». Про які технології можна говорити? Раніше, коли боролися за інтенсифікацію сільськогосподарства, значні площі буряків ви-



рошували без ручної праці — за людей трудилася гербициди і механізми. Помітно змінювався відтоді світ, і зараз хімікати коштують дорожче за людину з сапою. Адапса і люди виключно вітчизняні, з гербицидів, розумієте, іноземні. Не шастить нам і в іншому — найбільший в області район офіційно визнано зоною ризикованою щодо буряківництва через недостатнє зволоження.

Буквально рік-два тому господарники були переконані, що вирощувати загальноу технічну культуру неважко. Тому що рослина ця примхлива, потребує багато азоту і витрат, а цукроварні забирають собі більшу частку солодового піску. За останній час, однак, дещо помінювалося в країні, і в селах зрозуміли, що власний цукор повинен бути в кожному господарстві. Хоча б для того, щоб дати людям можливість заробити й мати бодай будь-який за-

пас білої валути в колективній коморі. Зрозуміти зрозуміли, але цього замало, бо для цукристих ґрунт потрібно готувати з осені, і особливо ретельно. Восени ж у нас безліч інших турбот, адже ліше збирання врожаю, яке «встигає» на себе всю техніку і решту запасів пального. Селяни розповідають, що в цю гарячу пору комерсанти, які торгують палним, стримують його реалізацію, аби підняти ціну. Мовляв, колгоспники все рівно купувати, бо політись нікуди не залишає ж урожай на полях.

Колі у Кіровоградській області сапани солодкі корінці, здавалося, усі ті жителі висипали на поля. За звезденнями обласного управління, бур'яни такого натиску не витримали. Якщо знадобиться — і кузьку голіруч ослимо. Наш чий завжди буде солодким.

Ігор ШИРОКУН.

Кіровоградська область.

Тевтонське щастя — Юрген Клінсманн

Футбол. Чемпіонат світу. Матчі 1/8 фіналу.

Монпельє. Німеччина — Мексика. 2:1. 0:1 Еріксендс, 47, 1:1 Клінсманн, 75, 2:1 Бірхофф, 86.

Чудово грали мексиканці в першому таймі. В жодному з компонентів не поступалися чемпіонам Європи-96. А в техніці, імпровізації навіть переважали європейців. Зашли до нападків інків і майя почалися події після перерви. Іхній форвард, схожий на голлівудського актора, довгоочікуваний блондин Луїс Еріксендс, продемонстрував класний дриблінг, вразив ціле. До речі, то був четвертий м'яч бомбардирів на цьому чемпіонаті.

Настав час настановику німців Берті Фогтсу приймати серцево кралі. А чим далі, тим гірше. Ось уже і майже половина другого тайму сплила, а ситуація та сама. Однак у складі збірної Німеччини знайшовся гравець, який доклавав чимало зусиль, щоб засмутити мексиканців. Юрген Клінсманн, форвард англійського «Тоттенхэма», юго 30 липня виповниться 34 роки, мов невтомний юнак, пересуваючи по всьому полю. Відхидає напад, щоб організувати атаку. Навіть оборончому допомагає. Але найнебезпечніший Клінсі, як його тепло називають уболівальники, звісно, біля воріт. Саме він — тевтонське щастя

Бірхоффа, яким за тридцять, буквально вирвали з мексиканських рук путівку до чвертьфіналу.

Кореспондент Української служби Бі-бі-сі Олег Рац після зустрічі спеціально для «Голосу України» взяв коротенький інтерв'ю у Юргена Клінсманна:

— Ми завдали на ворота суперника потужного тиску, — сказав він. — Навіть у першому таймі, як на мене, мали певну перевагу. Головне, що ми витримали високий темп упродовж 90 хвилин. І цілком заслужено перемогли. Звісно, наша команда — не Бразилія і не Аргентина, ми не видаємо якихось суперфінтів чи якоїсь акробатики, але тяжко і наполегливо працюємо, є моральний колективізм. Оце — запорука наших успіхів. Тому я з оптимізмом дивлюся на наш виступ у чвертьфіналі. Якщо і надалі так гратимемо, то ми — непереможні...

Ще один драматичний матч позавчора відбувся в Тулузі.

Нідерланди — Югославія. 2:1. 1:0 Бергкамт, 38, 1:1 Коломєнов, 49, 2:1 Давідс, 90.

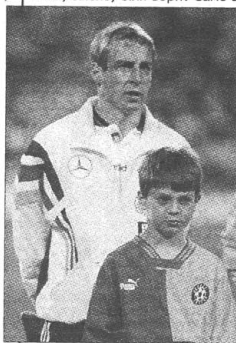
У цій зустрічі на першому номері працювали нідерландці — відмінно збалансований, потужний ансамбль. А югослави те й робили, що відбивалися. Цілком логічно, що активніша сторона відіграла рахунок. Але одразу після перерви оці перевагу і долю матчу було поставлено під великий сумнів. Спершу Слободан Комленович красивим ударом головою після розіграшу штрафного пробив під планку. А ще через хвилину захисник оранжєвих Яап Стам ухопив руками за футболку Володимира Юговича. Іспанський арбітр Гарсія Аранда, не вагаючись, показав на одинадцятиметрову позначку. І тоді для збірної Югославії опинилися в руках Предрага Митовича, який так успішно зіграв у фінальному матчі Ліги чемпіонів за мадридський «Реал». Але нападочий схибив: зробив усе поспіхом і влучив у поперечину.

Після цього Нідерланди ще посилюли тиск. Під кінець зустрічі, здавалося, югослави ледве трималися на ногах. А їхній суперник зберіг свіжість і відстоляв сил. Успіх до нього таки прийшов на першій додатковій хвилині. Добре знайомий нам Едгард Давідс з італійського «Ювентуса» влучив, пробивши здалека.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Юрген Клінсманн.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



опинилися в потрібному місці і в потрібний момент, примусив помилитися захисника Рауля Лару і ефектно пробив позов воротаря Хорхе Кампоса. Одне слово, Німеччину було врятовано.

До речі, сталося так, що і у випадку з другим голом у ворота Мексики помирився захисник Лара. Він дозволив кращому бомбардирові італійської Серії А, нападникові клубу «Дієззе» Оліверу Бірхоффу красиво і точно пробити головою.

Отже, «золоті хлопчики» (чудовий дуэт форвардів Клінсманн —

Аграрники сумують за виборами і шукають рятівний круг

Врожай-98

(Початок на 1-й стор.).

Розмірковуючи є над чим. З 75 тисяч наявних зернозбиральних комбайнів, за прогнозами, на лапах з'явиться 59,8 тисячі.

За разом з тими, які ще потребують ремонту, але такі піддаються реставрації. Решта — іржавий непотріб. Юго навіть за гарячого бажання у поле не випустить. Зважаючи на таке «технічне забезпечення», вже зараз можна підрахувати: кожному агрегату за сезон у середньому доведеться долати 175 гектарів. Життя впопелу (апоп-таки у середньому) розтягнеться на 28–30 днів. Замість оптимальних 10–14. Втрати неминучі.

Здається селянам доведеться латати «пальномастильні» діри здебільшого також самотужки. З 2 мільйонів тонн «дизельних» та бензинових, необхідних для збиральних робіт, 500 тисяч тонн, звісно, не за так, обіцяє держава. Інше розкидали майже обласним керівництвом, яке має забезпечити аграрників життєдайною рідиною на 25%. Ще про 25%, планують, подба-

ють на районному рівні. Решту аграрники добуватимуть самі. Тим, хто це не спроможні заготувати «горючку», вирішити проблему допомагає сонашіяник. За повідомленням МінАПК 60% від майбутнього врожаю найвідкритішого сектору сільськогосподарства «аграрники валюті» вже продадо комерсантам. Не гребують останні худобою та зерном.

Серед моря песимізму є й вітшині сільгоспників. Через засоби масової інформації селяни отримали звістку: саме тепер до лавів відсталих півнісних закускуєн державою новеньких і потужних американських тракторів «Джон Дір». Ними укомплектовуватимуть машинно-технологічні станції. Стосовно масового придбання нинішнього року великих партій іноземних комбайнів на аграрному олімпі поки що мовчуть. Та не виключено, до парку зернозбиральних агрегатів кораблів лавів «made in немаше» таки додасться. Як зашве буди вогосени, коли треба підняти забі.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Голос України

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-34;
вдіділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: sekret@golos.reic.com

- ☛ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатець.
- ☛ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ☛ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ☛ Рукописи не повертаємо.
- ☛ Дистантування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російськими мовами. Індекс 60955.
Тираж 197107.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311123.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0